

📖 সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নম্বরঃ ৩১৭৩ [আন্তর্জাতিক নম্বরঃ ৩৪১২]

৫০/ আশিয়া কিরাম (আঃ) (كتاب أحاديث الأنبياء)

পরিচ্ছেদঃ ২০৩২. মহান আল্লাহর বাণীঃ আর নিশ্চয়ই ইউনুস রাসুলগনের অন্তর্গত ছিলেন। ... তখন তিন নিজকে ধিক্কার দিতে লাগলেন। (৩৭ঃ ১৩৯-১৪২) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন, ملیم অর্থ অপরাধী المشحرون অরহ বোঝাই নৌযান। (আল্লাহর বাণীঃ) যদি তিনি আল্লাহর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা না করতেন ...। (৩৭ঃ ১৪৩) তারপতকে ইউনুসকে আমি নিষ্ক্ষেপ করলাম একত ত্বনহীন প্রান্তরে এবং তিনি তখন রুগ্ন ছিলেন। পরে আমি তার উপর এক লাউ গাছ উদ্গত করলাম। (৩৭ঃ ১৪৫- ১৪৬) العراء অর্থ যমিনের উপরিভাগ। يقطين অর্থ কান্ডবিহীন ত্বনলতা, যেমন লাউগাছ ও তার সদৃশ। (মহান আল্লাহর বাণীঃ) তাকে আমি এক লাখ বা ততোধিক লোকের প্রতি প্রেরণ করেছিলাম এবং তারা ঈমান এনেছিল। ফলে আমি তাদেরকে কিছু কালের জন্য জীবন উপভোগ করতে দিলাম। (৩৭ঃ ১৪৭-৪৮) (মহান আল্লাহর বাণীঃ) আপনি মাছের সাথীর ন্যায় অধৈর্য হবেন না। তিনি বিষদাচ্ছন্ন অবস্থায় কাতর-প্রার্থনা করেছিলেন। (৬৮ঃ ৪৮) كظيم অর্থ বিষদাচ্ছন্ন।

باب قول الله تعالى وإن يونس لمن المرسلين إلى قوله وهو ملیم قال مجاهد مذهب المشحون الموقر فلولاً أنه كان من المسبحين الآية فنبتناه بالعراء بوجه الأرض وهو سقيم وأنبتنا عليه شجرة من يقطين من غير ذات أصل الدباء ونحوه وأرسلناه إلى مائة ألف أو يزيدون فآمنوا فمتعنهم إلى حين ولا تكن كصاحب الحوت إذ نادى وهو مكظوم كظيم وهو مغموم

আরবী

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ،.. حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ إِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ " . زَادَ مُسَدَّدٌ " يُونُسَ بْنِ مَتَّى " .

বাংলা

باب إن قارون كان من قوم موسى الآية لتنوء لتثقل قال ابن عباس أولي القوة لا يرفعها العصبية من الرجال يقال الفرجين المرجين ويكأن الله مثل ألم تر أن الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر ويوسع عليه ويضيّق

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِلَى مَدِينٍ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا إِلَى أَهْلِ مَدِينٍ لَأَنَّ مَدِينَ بَلَدٌ وَمِثْلُهُ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ وَاسْأَلِ الْعِيرَ
يَعْنِي أَهْلَ الْقَرْيَةِ وَأَهْلَ الْعِيرِ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا لَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ يُقَالُ إِذَا لَمْ يَفْضَرْ حَاجَتَهُ ظَهَرَتْ حَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي
ظَهْرِيًّا قَالَ الظَّهْرِيُّ أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وَعَاءً تَسْتَظْهِرُ بِهِ مَكَانَهُمْ وَمَكَانَهُمْ وَاحِدٌ يَغْنُو يَعْيشُوا نَأْسٌ تَحْزَنُ
آسَى أَحْزَنُ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَيْكَةُ الْآيَكَةُ يَوْمَ الظَّلَّةِ إِضْلَالُ الْغَمَامِ
الْعَذَابُ عَلَيْهِمْ

২০৩২. পরিচ্ছেদঃ (মহান আল্লাহর বাণীঃ) মাদইয়ানবাসীদের প্রতি তাদের ভাই শুআইবকে পাঠিয়েছিলাম। (১১ঃ ৮৮) ۱
وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ وَاسْأَلِ الْعِيرَ ۱ অর্থাৎ মাদইয়ানবাসীদের প্রতি। কেননা মাদইয়ান একটি জনপদ। যেমনঃ ۱
وَاسْأَلِ الْعِيرَ ১ অর্থাৎ জনপদবাসী ও যাত্রীদল। ۱ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ১ অর্থাৎ তোমরা তার প্রতি ফিরে তাকাওনি। যখন কারো
কোনো প্রয়োজন পুরা না করবে, তখন বলা হয়- তুমি আমার প্রয়োজনকে পিছনে ফেলে রেখেছো। অথবা তুমি
আমার প্রতি ফিরে তাকাও নি। ۱ الظَّهْرِيُّ ১ অর্থ তুমি আমার সাথে কোন বাহন অথবা বাসন রাখতে যার দ্বারা তুমি
উপকৃত হবে। ۱ مَكَانَتُهُمْ وَمَكَانُهُمْ ১ একই অর্থ। ۱ يَغْنُو ১ অর্থ জীবন যাপন। ۱ نَأْسٌ ১ অর্থ চিত্তিত হওয়া। ۱ آسَى ১ অর্থ দুঃখিত
হবো। হাসান (রহঃ) বলেন, ۱ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ ১ (অর্থাৎ তুমি অবশ্যই সহিষ্ণু সদাচারী ১১ঃ ৮৭) এখানে কাফিররা
ঠাট্টাচ্ছিলে বলতো। আর মুজাহিদ (রহঃ) বলেন, ۱ لَيْكَةُ ১ মূলতঃ ৱিল ছিল। ৱিল ৱিল অর্থ তাদের জন্য মেঘাচ্ছন্ন
দিবসের আঘাৎ।

৩১৭৩। মুসাদ্দাদ (রহঃ) এবং আবু নু'আঈম (রহঃ) ... আবদুল্লাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম বলেন, তোমাদের কেউ যেন এরূপ না বলে যে, আমি (মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম) ইউনুস
(আলাইহিস সালাম) থেকে উত্তম। মুসাদ্দাদ (রহঃ) বাড়িয়ে বললেন, ইউনুস ইবনু মাত্তা।

English

Narrated `Abdullah:

The Prophet (ﷺ) said, "None of you should say that I am better than Yunus (i.e. Jonah)." Musadded added, "Jonah bin Matta."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=3431>

📖 হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন